

總督官邸的庭園植栽

文·圖片提供／李瑞宗（國立臺北藝術大學建築與文化資產研究所兼任副教授）



▲總督官邸的後庭院，為臺灣最早和最具規模的日式池泉式庭園；1926年攝。（圖片提供／國立臺灣圖書館）

「臺北賓館」前身是日治時期的「臺灣總督官邸」，建於1899年，1901年完工；1998年由內政部指定為國定古蹟，1999年內政部民政司曾對臺北賓館的建築保存修復進行委託研究，筆者當時參與這個研究團隊，主要負責庭園現況調查與植栽特色分析。2002-2006年期間，進行建築修復與庭園整建，終有今日的面貌。

1936年總督官邸曾進行植栽調查，並分析產地來源、樹高、枝下高、樹冠鬱閉度、植栽距離等，當時栽種84種植物，總計1834株；其中，黑松（146株）、檳榔（147株）、蒲葵（144株）、榕樹（260株），均大量栽種，這是初期的幼樹小苗，後來植栽逐漸穩定建立，也就不需那麼多了。而油杉、欖仁、茄苳、樟、麵包樹、印度橡膠樹、相思樹、蘇鐵，如今蔚為大樹，皆為昔日之留存。1999年調查，總計栽種59種植物，其中原生26種，歸化1種，外來栽培32種，約1200株。（參見附表）

庭園植栽類型

官邸的庭園植栽可分為四大類：

（一）景觀美化類型：多在屋舍附近或花園綠地，以區隔空間、美化環境、增添生活樂趣為目的。主要樹種，喬木類有：紅淡比、羅漢松、臺灣肖楠、厚皮香、八芝蘭竹、山櫻花等；灌木類有：山茶、艷紫杜鵑、變葉木、福祿桐等。

（二）北部山區原生類型：以臺灣北部低海拔山區原生植物為選取重點，栽植於迴遊式庭園中的假山周圍，創造山林氣氛與景致。樹種有油杉、樹杞、茄苳、相思樹、烏心石、九芎、小葉桑、樟樹、構樹、茶梅、山黃梔、九節木等。

（三）北部海濱原生類型：選擇這類型植物是為了配合迴遊式庭園的人造水池，創造海濱意象的造景，運用的植栽有臺灣海棗、島榕、朴樹、魯花樹、月橘、綠珊瑚、文珠蘭等。

（四）果樹類型：因臺灣物候與日本截然不同，臺灣本土生產或是南洋一帶的熱帶果樹，對當時的日人來說既是新奇的經驗，且兼可食用。庭園中可發現荔枝、芒果、柚、人心果等果樹，因年代已久遠，樹形高大，樹冠開展。

特色植栽概述

1. 九芎：千屈菜科，落葉大喬木，樹皮茶褐色，光滑。圓錐花序頂生，淡黃白色，蒴果長橢圓形。

2. 臺灣油杉：松科，常綠喬木葉互生，葉線形，成二列，中肋兩面均隆起，長3-4公分，毬果直立，苞鱗長約毬果的一半，前端三裂。臺灣固有種，主要分布於北部



▲圖中左側的九芎正值紅葉期，植於水岸，為臺灣原生植物；右側二株蒲葵亦為昔日植栽留存。

海拔300-600公尺的山區。材供建築、造橋以及觀賞。

3. 島榕：桑科，常綠中喬木。單葉互生，長橢圓形，隱花果腋生，單立或雙生，熟時紅色至暗紫色。產臺灣各地的平野、山麓及海濱，極為普遍。供觀賞用。

4. 臺灣海棗：棕櫚科，常綠小喬木，莖幹直立，雌雄異株，花白色。果實橢圓形，初呈黃色，後變為黑色。臺灣特有種，生長各地海濱。

5. 魯花樹：大風子科，常綠小喬木，全株著生銳刺。單葉互生，倒卵形或倒披針形。漿果球形，熟時紅色。產臺灣各地森林。

6. 文珠蘭：石蒜科，多年生草本，具大形球莖。花莖直立，繖形花序頂生，具橢圓形苞片，花白色，6瓣。蒴果，扁球形。產臺灣濱海地區。供觀賞。

7. 荔枝：無患子科，常綠喬木。羽狀複葉，小葉2-3對。圓錐花序，果鮮紫紅色，味美而芳香，可生食或製成果乾。分布中國東南、臺灣，材可製家具。

8. 芒果：漆樹科，常綠大喬木，葉互生。圓錐花序。為熱帶佳果，果實可生食或製成果汁。材可製家具，樹皮及葉片可作為黑色染料，植供觀賞。

9. 人心果：山欖科，常綠中喬木。

葉叢生枝端。花冠成筒狀，白色。果多型，暗褐色，外附糠狀疣凸。果肉可食。

植栽反映出的時代意義

總體而言，總督官邸的庭園植栽反映出當時日人的造園思想與偏好，更在庭園闢建一角種植果樹，如荔枝、芒果、柚、人心果等，兼收實用目的，這是饒富趣味之處。在假山與水池部分，選取了本島北部山區與北部海濱的原生植物作為植栽的主要成分，這是相當尊重地方資源，亦符合本地的生態環境條件。在此同時，亦顯示外來植栽取得不易，僅有檳榔、蒲葵、亞歷山大椰子、叢立孔雀椰子等少數棕櫚科植物可資利用的時代背景。此外，官邸的原生植栽比例極高，不管是在日本時代還是在戰後，使得整體景觀顯得更具臺灣味，不管在色彩表現或樹冠形象，都與周遭環境極為協調。

附表：

1936年獨具特色的植栽		
植栽種類	昔日數量	現存數
紅淡比	2	19
油杉	3	3
欖仁	9	4
梧桐	2	0
孟加拉榕	1	0
金木樨	3	0
李	2	0
1936年一般共通的植栽		
植栽種類	昔日數量	現存數
茄苳	25	20
杜鵑	80	40
蘇鐵	18	5
亞歷山大椰子	21	20
相思樹	31	5
羅漢松	60	20
樟	31	4
黑松	146	30
檳榔	147	30
蒲葵	144	40
榕	260	30
山黃梔	87	15
麵包樹	1	1
印度橡膠樹	10	10
叢立孔雀椰子	5	15
金露花	31	0
偃柏	48	0
油柑	30	0

◀ 1936年總督官邸植栽調查與1999年臺北賓館未修復前的調查資料比對。

戰後增補的庭園植栽		
植栽種類	昔日數量	現存數
落羽松	0	7
小葉欖仁	0	5
福木	0	10
小葉南洋杉	0	10
龍柏	0	15
珊瑚刺桐	0	6
臺灣海桐	0	1
印度紫檀	0	1
水黃皮	0	4
苦楝	0	4
旅人蕉	0	1
戰後增補的建物周遭植栽		
植栽種類	昔日數量	現存數
鳳凰木	0	2
黃椰子	0	5
馬纓丹	0	15
楓香	0	2
厚皮香	0	4